Pollo mantúo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Mantúo, Pollo

En español: Destemplado, Tristón, Empapado

[*sustantivo masculino*]

Usado en comparaciones:.

1- Persona triste o alicaída, generalmente a causa de una enfermedad (*pollo mantúo* o simplemente *mantúo*).

2- Se dice de una persona que viene empapada de agua (*pollo mantúo* o simplemente *pollo*).

Ver: Manta de agua, Mantuja

• Ahí anda en casa con calentura, que me paece un pollo mantúo.

• Lleva to la mañana como mantúo. Pa mí qu'anda barruntando algún costipao o algo.

• Hijito, si vienes como un pollo mantúo, empapaíto vivo.

• Le pilló la nube y allegó a casa como un pollo, to pingando de agua que daba pena vel-lo.

Campos semánticos: Expresiones Síntomas de enfermedades

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Mantúo es la pronunciación sureña del castellano estándar **mantudo**, aunque allí es palabra casi desaparecida. **Mantúo** (*mantudo*) proviene de **manta**. Cuando una persona está enferma suele meterse en la cama y envolverse con las mantas. También tenemos la palabra **mantujo** (o "*gallina mantuja*"), con este similar significado, pero se suele usar con un sentido despectivo, mientras que **mantúo** se usa cuando hay lástima y preocupación.

En el caso de alguien empapado de agua, es como si le hubieran echado una manta (en este caso de agua) por encima. Además, hay que recordar que en peraleo también existe la expresión "**manta de agua**" para designar un aguacero intenso.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com